

ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА – Одељење за друштвене делатности

НАРАТИВНИ ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОЈЕКТА СУФИНАНСИРАНОГ ИЗ БУЏЕТА ГО ЗВЕЗДРА ЗА 2018. ГОДИНУ Формулар за подношење наративног извештаја

Напомена и упутство за попуњавање наративног извештаја:

1. Неопходно је да се попуне све предвиђене рубрике у извештају.
2. Непотпун извештај нема статус валидног извештаја.
3. Извештај мора бити симетричан са активностима, циљевима и очекиваним резултатима који су наведени у пријавном формулару.
4. Наративни део извештаја мора да садржи индикаторе, обухват и постигнуте резултате у односу на планиране.
5. Извештај ће се сматрати валидним ако је приликом предаје/пријема исти парафиран од стране представника Одељења за друштвене делатности/администартора конкурса

1. Основне информације о пројекту

Назив пројекта и број уговора:	„Обуке за активно тражење посла за Роме и Ромкиње на Звездари“, Уговор број 401-43/18			
Назив организације која подноси пројекат:	Удружење „Отворено срце“			
Трајање пројекта:	датум почетка:	30.08.2018.	датум завршетка:	15.12.2018.

2. Навести адресу/е где је пројекат/програм реализован:

Адреса/е:	Босутска бб, 11050 Београд-Звездара	
Име и презиме одговорне особе и контакт телефон:	Синиша Маринковић, председник удружења, 062/332-223	



НАРАТИВНИ ИЗВЕШТАЈ ПРОЈЕКТА

3. Навести све реализоване активности пројекта за извештајни период

Дати детљан опис активности током пројекта, хронолошки, са информацијама о току свих активности, садржају, времену и месту одржавања, одзиву корисника, узрасту и броју директних и индиректних корисника/учесника

изведено је пет тродневних обука са темом: подизање конкурентности на тржишту (образовни профили, који су услови за стручно оспособљавање, образовне институције и народни универзитети...), писање радне биографије, понашање на разговору – интервју код послодавца, претраживање послова по порталима Националне службе за запошљавање и осталих портала за тражење посла на три лаптопа (раније купљена на пројекту који је финансирала општина Звездара).,

Обуке су изведене у планираним терминима у просторијама које користи удружење у Босутској улици бб (мобилном стамбеном контејнеру), и то: 20. септембра (10 младих), 10. октобра (9 младих), 1.(6 одраслих) и 14.(6 одраслих) новембра и 10. децембра (3 одраслих) 2018. године.

4. Навести улогу партнера у реализацији пројектних активности

пројектом није предвиђена партнурска организација

5. Резултати пројекта/програма

Навести постигнуте позитивне промене од значаја за појединача, породицу и заједницу

Резултат пројекта је да је 34 особе прошло обуку за активно тражење посла и запошљавање (уз дотакнуте теме као што је самозапошљавање). Корисници Роми и Ромкиње су упознати са праксом тражења посла, условима за запослење ако имају основну школу и које су могућности ако је немају завршену. Такође, напоменуто је која су права радника према Закону о запошљавању, а које су обавезе према послодавцу.

Путем смартфонова и лаптопа корисници су научени како да аплицирају на порталима „лакодопосла“, „инфостуд“ и Националне службе за запошљавање.

Уз обуку, корисници су добили двоипомесечно менторску подршку, дакле подршку стручњака Драгане Рајић за тражење посла и подршку – где и шта уписати од заната, како написати радну биографију, која документација је неопходна приликом запошљавања, проблеми приликом отварања свог профила на апликацијама за тражење посла и слично.

Неколико особа (троје) који су били на обуци поплати су у Академију Едукатива на завршавање курса (заправо на сертификацију, јер послове већ обављају „на црно“) – Брэндон Саитовић, Кристијан Јовановић и Јован Симић. Њима и осталим корисницима је пружена менторска подршка у тражењу посла (и дизању капацитета због боље конкурентности на тржишту рада).



6. Препоруке за наредни период

навести до 5 редова као одговор за сваку наведену област препоруке

1. искуство у бављењу основним проблемом у пројекту/програму

Удружење „Отворено срце“ је са Агенцијом „Литера“ имала већ едукације на пројекту Развојне агенције Србије и Националног савета ромске националне мањине на пројекту везаном за обуке за самозапошљавање. Искуство са овог пројекта је да се ипак исплати ако уложете у ромску заједницу, само едукације морају да буду континуиране, чак и да се исте понављају да би имале мултиплекујући ефекат.

2. евидентирани проблеми који су превазиђени током реализације активности

незаинтересованост ромске заједнице за активно тражење посла, слаба пажња на самим обукама – препреke које су успешно решаване елоквенцијом предавача и примерима добре праксе из њима близског окружења и спискови са ранијих обука.

3. препреke које нисте успели да решите у току активности

Напомена: Обавезно приложити фото документацију о реализацији пројекта, прес клипинг, плакат, флајере, публикације и други штампани материјал који је настао током реализације пројекта

Параф административног обрађивача Одељења за друштвене делтаности да је извештај валидан
Beograd

Датум: 28.12.2018. год.

Подносилац извештаја/одговорно лице

Марко



Јавни конкурс за субфинансирање програма/пројекта удружења Грађана и других приватних лица из буџета ГО Звездара у 2018. години

НАЗИВ ОРГАНИЗАЦИЈЕ УДРУЖЕЊЕ „ОТВОРЕНО СРЦЕ“

НАЗИВ ПРОЈЕКТА „Обуке за активно тражење посла за Роме и Ромкиње на Звездари“

ИЗНОС СРЕДСТАВА ОДОБРЕНИХ ИЗ БУЏЕТА ГО ЗВЕЗДАРА: 200.000 динара

ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА

Одељење за друштвене делатности

**ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОЈЕКТА
СУФИНАНСИРАНОГ ИЗ БУЏЕТА ГО ЗВЕЗДАРА ЗА 2018. ГОДИНУ**

Формулар за подношење финансијског извештаја

Структура трошкова САМО из буџета ГО ЗВЕЗДАРА

ВРСТА ТРОШКОВА (детаљно описати сваки појединачни трошак)	Број уговора/рачуна/фактуре (за правна лица) односно уговора (за физичка лица) по којима је извршено плаћање	Назив/име правног одн.физичког лица које је извршено плаћање	Број извода из банке и датум трансакције	Износ
1. и 2. Обуке за активно тражење посла (5 обуке по 3 дана по 10.000 динара дневно) и стручна менторска подршка за тражење посла 2,5 месеца x 20.000 динара месечно (аванс)	62/2018	Агенција „Литера“ Драгана Рајић ПР	извод бр. 7 од 09.10.2018.	100.000 динара
1. и 2. Обуке за активно тражење посла (5 обуке по 3 дана по 10.000 динара дневно) и стручна менторска подршка за тражење посла 2,5 месеца x 20.000 динара месечно (финапно плаћање)	74/2018	Агенција „Литера“ Драгана Рајић ПР	извод бр. 9 од 14.12.2018.	100.000 динара



УКУПНО:

200.000 динара

ВАЖНО:

У оквиру сваке од категорија у копони под „ВРСТА ТРОШКОВА“ уз овај попуњен Образац Извештаја обавезно приложити, истим редоследом као у табели:

- фотокопије одговарајућих рачуна/фактуре/уговора
- фотокопију странице извода са банковног рачуна на који се види трансакција која је дефинисана горе наведеним рачуном/фактуром/уговором. Таква трансакција мора бити видљиво обележена (заокружена или подвучена и сл.)
- Укупни се на једној страници извода из банке налази више износа којим се правдају рачуни из различитих категорија у горњој Табели, за сваку од категорија приложити посебну фотокопију такве странице извода са обележеним износом који се односи само на ту категорију
- Свака страница/фотокопија извода из банке мора бити печатирана печатом носиоца пројекта и потписана од стране овлашћеног лица
- Укупни законски није могуће плаћање вршити преко рачуна, дозволено је плаћање готовином, с тим што је неопходно доставити доказ о подизању/подизањима готовине (релевантним деловима извода са банковног рачуна) чији укупан износ не може бити мањи од укупног збира трошкова који се правдају готовинским плаћањем
- Неопходно је да се попуне све предвиђене рубрике у извештају.
- Непотпуни извештај нема статус валидног извештаја.
- Трошкови приказани у Извештају морају пратити логику садржаја пројекта и бити симетрични са активностима, циљевима и очекиваним резултатима који су наведени у Пријавном формулару, Обрасцу измене структуре трошкова и Наративном извештају, као доказ Наменског утрошка одобрених средстава
- Извештај ће се сматрати валидним ако је приликом предаје/пријема исти паравиран од стране представника Одјељења за финансије и привреду

Параф административног обрађивача Одјељења за финансије и привреду да је извештај валидан

Датум: 28.12.2018.

Подносилац/извештај/одговорно лице



